

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الجمعة 25 دي محرم 1329

ANO X

Redacción y Administración: Iglesia, 4

MELILLA.—Viernes 27 de Enero de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 273 1



D. O. M.

LA SEÑORITA

María Candelaria Lario y Alonso

Falleció ayer, 26 de Enero de 1911, á los 23 años de edad.

R. I. P.

Sus desconsolados padres, D. Antonio Lario y D.^a Enriqueta Alonso; sus hermanos Eduardo, Antonio, Francisca, Enriqueta, Antonia y Dolores; tíos, primos y demás parientes,

SUPLICAN á sus amigos se sirvan asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy 27, á las nueve y media de la mañana, y á la Misa que en sufragio de su alma se dirá de cuerpo presente en la Capilla del Cementerio, por lo que les agradecerán eternamente agradecidos.

El duelo se despide en el Cementerio.

ESPAÑA Y MARRUECOS

Discursos trascendentales

Por su importancia, que nadie puede negar, reproducimos íntegras las partes de los discursos de S. M. el Rey y de los Presidentes del Senado y del Congreso, que hacen referencia á la acción de España en Marruecos.

Del discurso del Senado

«Acabáis, Señor, de regresar de la tierra africana. Sois el primero de los Monarcas españoles que, después del Grande Emperador, ha puesto en ella sus plantas. Pero hay una diferencia capital entre V. M. y aquel Soberano de fama tan inmortal. El Emperador descendió en la tierra del Africa como conquistador; V. M. ha puesto en ella, por más que en su ambiente se aspiran aún efluvios de gloria desprendidos de los heroicos hechos de nuestro valiente Ejército, su planta en plena paz. Aquella tierra para el invicto César era una tierra extraña y enemiga; mas para V. M. seguramente ha recordado en ella los gloriosos tiempos en que formaba parte de la Patria española, constituyendo la España transretana del Imperio de los Césares, para continuar siendo parte integrante de la España visigoda, y aún después, cuando ejercieron la soberanía los insignes Ben-Humeyas, cuyas glorias aún hoy centellean en sus grandes monumentos cordobeses.

Las inspiraciones de la opinión pública, más que en los dictados de la razón, nacen en los ardientes latidos del sentimiento ante las desgracias y las prosperidades de la Patria.

Por esto, hoy es unánime el sentimiento del pueblo español sobre el viaje que V. M. acaba de hacer á aquellos territorios.

El Estrecho de Gibraltar nunca ha sido para España una frontera, y si las conmociones de la Naturaleza pudieran abrir aquel paso á las aguas del Océano, no pudieran cortar los vínculos históricos y etnológicos que ligaban á los pueblos de más acá y de más allá de ese istmo, abierto en tiempos cuya memoria se ha perdido.

Así se comprende por que jamás se interrumpieron, á través de tantos siglos, las relaciones, ya guerreras, ya pacíficas, pero siempre relaciones de familia, entre los que habitan ambas orillas.

¡Quiera el cielo que estas relaciones se estrechen cada día, acentuándose en ellas su carácter fraternal y sus procedimientos exclusivamente pacíficos!

El día en que las tribus de más allá del Estrecho nos consideren como á sus hermanos mayores, estarán completamente satisfechas las aspiraciones de nuestra Patria, bien ajena á todo pensamiento de conquista y á todo procedimiento de fuerza, puesto que los únicos que entiende

deben emplearse son los de la civilización y de la paz.

La Europa ya se ha interesado en todo lo que al Imperio sherifiano afecta. Nuestros amigos y vecinos hacia el Norte han tomado parte muy activa en la vida interior de este Imperio. Nosotros nos conformamos con los hechos cumplidos, porque debemos respetarlos y á ellos debemos acomodar nuestra conducta. Pero al tenor de esos hechos, y en un ambiente á su calor formado de fraternal amistad entre aquéllos y nosotros, tenemos derecho á aspirar, de conformidad con los Tratados, en el sentido que les fijó la Convención de 1895, á una situación para nuestros nacionales, en todo el Imperio del Mogreb, igual á la más favorecida á que puedan aspirar los ciudadanos de cualquiera otra nación de Europa.

Los unos y los otros podemos trabajar libremente, y con la misma protección oficial y legal, en ese inmenso campo de civilización extendiendo allí todos los beneficios que ésta comporta para los pueblos, sin mengua de la situación política de aquel país y de la instigable soberanía de aquel Sultán amigo, que todos estamos obligados á respetar.

Pero aun en este horizonte, sin duda más reducido que el de que gozaron los Soberanos españoles de otros tiempos, cabe hacer mucho por las sendas de la paz más allá del Estrecho y con el asentimiento de las naciones de más acá.

El pueblo español, aparte de toda ambiciosa aspiración de política soberana, puede ir extendiéndose su acción desde el Muluya hasta la costa del Atlántico y desde el Mediterráneo hasta el Atlas, que ya en remotas edades era la frontera natural que á nuestra Patria se fijaba. Allí, pues, está una buena parte de nuestro presente y de nuestro porvenir. Dedicuémonos todos á la obra, y si esta grande empresa avanza en su camino, día llegará en que, como en otros siglos, la República del Tiber adjudicaba á sus hijos más ilustres epítetos tomados del territorio con que engrandecían á su Patria, la Historia contemporánea tenga motivos muy legítimos para apellidar el reinado de V. M. con el título de «Reinado de Don Alfonso el Africano».

De la respuesta de S. M.

Unidos los pueblos de este y aquel lado del Estrecho por vínculos que la naturaleza y la historia establecieron, los enlaza hoy también la necesidad que el uno siente y otro puede contribuir á satisfacer, de abrirse á los influjos de la civilización.

Al visitar, con fines de paz, el continente á donde los azares de la guerra llevaron, hace siglos, al más grande, acaso, de mis predecesores, sentíame—cual ahora de nuevo—acompañado por los afanes de esta noble Patria, dispuesta á emplearse siem-

pre en obras generosas y á esforzarse, por tanto, para que, sin menoscabo de la integridad del Imperio sherifiano, en fraternal inteligencia con quienes también ostentan título de vecinos y en observancia de las obligaciones y derechos resultantes de las convenciones estipuladas, se afiance allí el progreso, á cuya sombra puedan desarrollarse provechosamente todas las iniciativas.

¡Quiera el Senado seguir prestándome, al efecto, el concurso de su sabiduría!

Del discurso del Congreso

Alternan en la vida próspero sucesos y dolorosos acontecimientos. El gobierno y régimen de las naciones llevan aparejadas glorias y tristezas. Luchar contra la adversidad es preparar los triunfos, y V. M. acaba de confirmar con su presencia en Marruecos el éxito, altamente consolador y lleno de esperanzas, de lo que ha sido una guerra cruenta, una política compleja y difícil y un período largo de impropio trabajo y de incertidumbres y zozobras, firmando la página principal de la breve historia, ya brillante, señor, de vuestro reinado y de vuestros Gobiernos. Abierta ha quedado la puerta marroquí á la influencia de la civilización, á la prosperidad del Imperio y á la firmeza y consolidación de la paz en el Continente.

Hondamente piadosa fué también vuestra visita al suelo africano. Los restos de nuestros mártires han recibido el homenaje del Rey, que, contemplando los campos de la lucha, ofreciera á un tiempo los sentimientos de su alma y la gratitud de su corazón á los que allí combatieron, haciendo el sacrificio de sus vidas en defensa de los altos intereses de la Patria.

Horizontes descubiertos á la política fecunda y á los altos ideales colectivos; amplísimas libertades para el desarrollo de todas las iniciativas; cooperación real en lo provechoso y progresivo; ningún prejuicio, vacilación ni duda: tanto significa y representa Vuestra Majestad como el Jefe del Estado y Rey de España.

De la contestación de S. M.

A la par que tales sentimientos manifestáis el vivo anhelo de que la labor, árdua en lo político y heroica en lo militar, cuyos efectos acabo de contemplar en tierra africana, redunde en beneficio del esplendor y de la prosperidad de nuestra patria; en servicio de la tranquilidad del Imperio vecino, abierto á las influencias de la civilización, y en interés de la concordia entre las naciones.

Si mi esperanza de que así suceda ha vuelto fortalecida en aquel lugar, donde tantos y tan nobles sacrificios se consumaron en aras del ideal colectivo, los conmovidos términos en que los habeis evocado, el hondo patriotismo en que inspirais vuestros actos, prenda y augurio son de que el acierto no dejará de asistirnos en la empresa y de que, en todos los órdenes, mediante la libertad dejada á las iniciativas para que puedan desarrollarse y la íntima compenetración de la Corona con la opinión pública y los órganos que sirven de expresión á ésta, se realizarán las fervientes ansias que con vosotros abrigo por el bienestar y la grandeza de España.

Esforzarnos en lograr uno y otra será el mejor homenaje que nuestra piedad y nuestra admiración pueden rendir á la memoria de aquellos cuyos altos hechos perduran en la gratitud de todos.»

EL MERCADO DE TETUÁN

Cebada corriente, los 100 kilos, 21 pesetas hassani.
Trigo corriente, id. id., 25 id.
Trigo superior, id. id., 30 id.
Habas, id. id., 17 id.
Maíz, id. id., 13'50 id.
Garbanzos núm. 27, id. id., 23 id.
Garbanzos núm. 28, id. id., 30 id.
Lanas, quintal, 224 id.
Aceites, 10 id.

¿QUÉ OCURRE EN CORREOS?

Con gran frecuencia se quejan nuestros suscriptores del exterior, de la irregularidad con que reciben el periódico y de la pérdida de muchos números.

Por si la falta hubiera estado en la sección de cierre, hace tiempo que un empleado de nuestra Administración revisa diariamente, uno por uno, todos los números de suscripción y cambio, operación penosa, que nos hace perder mucho tiempo.

Tenemos, pues, la absoluta seguridad de que en la Central de Correos de Melilla quedan á diario depositados los números de todos los abonados.

¿Porqué no llegan á su poder?

Hemos formulado muchas veces la correspondiente queja al Sr. Jefe de Correos, y este funcionario nos responde siempre que de Melilla se envían regularmente á Málaga; que la falta no radica aquí.

¿Dónde radica?—preguntamos nosotros.

Y tenemos derecho á preguntarlo, porque nos irroga gravísimos perjuicios, pues las bajas se suceden, efecto de lo que viene ocurriendo, que raya en lo intolerable.

Nos dirigimos al Excmo. Sr. Director de Comunicaciones, en espera de que el mal tenga remedio.

El periódico es tan sagrado como la carta, y quien paga el franqueo debe exigir su entrega al destinatario.

INFORMACIÓN MILITAR

Se ha concedido un mes de licencia, por enfermo, para Ceuta y Madrid, al capitán de Ceriñola D. Mariano Vicente Arconés.

El oficial tercero de Administración D. Avelino Poveda, ha marchado á Atlaten para hacerse cargo de aquél depósito de viveres.

Se ha concedido un mes de comisión en el servicio para Barcelona, al primer teniente de San Fernando, D. Constantino Domingo.

Id. la cruz de plata del Mérito Militar, al sargento D. Antonio Gómez.

El comandante D. Miguel Vaello, ha solicitado la placa de San Hermenegildo.

Se han pedido á Guerra 400 tiendas cónicas reformadas, para reponer las deterioradas durante la campaña.

De R. O. se autoriza la adquisición de cinco tiendas «Domper», con destino á las fuerzas de este territorio.

Han sido pasaportados: para Barcelona, el primer teniente don Narciso Villalón; para Salamanca, el sargento D. Alfredo Martín; para Valladolid, el oficial primero de Administración D. Cesareo Tejedor; para Madrid, el médico segundo D. Manuel González; para el Peñón, el oficial de Administración D. Fernando Carbó; para Málaga, el capitán don Francisco Cabo; oficial primero de oficinas militares, D. Valentin Vadillo; primer teniente de Ingenieros, D. Francisco Carcaño; oficial primero de Administración, D. Emilio Vazquez, y primer teniente D. Sanz Molina.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Sr. Comandante de S. Fernando D. Rodrigo de Soto. Imaginaria, otro de Taxdir D. Miguel Vaello.

Hospital y Provisiones, Melilla, 7.º Capitán.

Parada, Africa 68.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Africa.

Oficial en el Rio de Oro, S. Fernando.

Intérprete de servicio en el E. M., D. Jacob Benadiba.

El Comandante sargento mayor P. A., el Capitan Ayudante, Lorenzo Vergara.

Caricaturas extranjeras



Hay las «ententes» nos presentan á las grandes potencias alegres y afectuosas; pero el horizonte está muy cargado y pudiera terminar el baile con salvas de artillería.

DESDE EL PEÑÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Nadie sabe las verdaderas fatigas de ansia y trabajo que para los preparativos en el Peñón con motivo de la anunciada visita regia, pasó lo mismo chicos que grandes, esforzándose para que todo apareciera con el mayor esmero; y vean ustedes por donde el diablo lo hizo todo infructuoso sosteniendo un temporal de lo más loco y desenfrenado, hasta que obligó al Monarca augusto á abandonar la idea de venir por aquí.

De nada ha podido servir un arco levantado en la marina á la misma entrada de la plaza, obra meritísima del ilustrado teniente de Infantería D. Rafael Verdiguier, que maneja el pincel tan habilmente como el lapiz. Imitando una fuerte muralla de Ciudad Oriental con amplia portada ojival, sostenía una gran cortina de almenas, dos torrecillas árabes en los extremos, rematadas por la enseña mahometana, y en medio de las torrecillas un castillo donde tremolaba la bandera española, por encima de la media luna; á los lados de la puerta, dos escudos de España y sobre la misma una inscripción que decía, «A S. M. el Rey».

Otro arco en la Batería de San Miguel, también á la entrada, más sencillo en la apariencia, pero en el que sus autores hicieron verdaderas proezas, venciendo dificultades y demostrando que poseen los secretos del arte pictórico.

Multitud de banderolas cubriendo las calles, y en cada edificio, en cada establecimiento, originales dedicatorias, que con las infinitas colgaduras de cada hueco pendientes, daban al Peñón otro aspecto, otra visión que de ordinario tiene.

La vetusta roca, engalanada como viejo que pretende rejuvenecerse á pesar de su acalamiento, descubría las prominencias huesudas y descarnadas que por todas partes presenta debido á la incuria del tiempo y de los hombres.

Me refiero á épocas anteriores, por que si algo tiene y se conserva algo, es debido á las autoridades contemporáneas y sobre todo al actual Comandante Militar, que infatigable, trabaja desde su llegada por el embellecimiento de la Plaza y su higiene.

Bajo su mando se han efectuado tantas mejoras que sería prolijo relatarlas, aunque muchas de ellas las ha publicado EL TELEGRAMA en mil modestos escritos. Otras muy importantes, se hallan proyectadas y en estudio por el distinguido Comandante de Ingenieros, Sr. Padilla, que al efecto vino comisionado en Diciembre último.

Pero volviendo sobre los preparativos para el recibimiento de S. M.: En la Casa-Comandancia, se había decorado con verdadera suntuosidad el Salón principal, para que S. M. recibiera á las comisiones españolas y rifeñas, militares y civiles, pueblo y autoridades del campo.

Seguro que el Soberano hubiera admirado la transformación, si por antecedentes, conocía las dificultades vencidas para adquirir lo necesario con la falta de buques; el éxito mayor hubiera sido para las damas de la familia del Sr. Comandante, su señora y su hermana política, que trabajaron día y noche con entusiasmo y disposición dignas de elogios.

Por los rifeños más adictos se que algunos vinieron acompañados de típicos objetos que pensaban ofrecer al Soberano Español, como recuerdo y memoria de haber sido el primer Monarca que visitara esta región en los siglos que pasaron desde que, la fortaleza inexpugnable (según informe de los guerreros que la conquistaron), pasó á ser posesión del Rey de España.

¡Pero que le vamos á hacer! paciencia, y no perder las esperanzas de que nuestro amado monarca nos visite en otra ocasión.

J. J.

Peñón-Enero-1911.

EL GENERAL JORDANA

S. M. el Rey acaba de conceder la Gran Cruz Blanca del Mérito Militar al General Jefe de Estado Mayor de esta Capitanía General, Excmo. señor D. Francisco G. Jordana.

La recompensa es bien merecida, pues el Sr. Jordana, trabajador incansable, que pasa horas y horas día y noche en su despacho, dá constantes pruebas de su gran inteligencia y laboriosidad.

Reciba nuestra entusiasta enhorabuena.

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoco)

MADERAS
Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar

Aceites y vinos

CISCO Ó PICÓN DE URJU

En sacos de medio hectólitro á dos pesetas cada saco.

Cámara española de Comercio EN MOGADOR

Recordarán nuestros lectores que no hace mucho tiempo dábamos en estas columnas la grata noticia de haber creado los españoles en Mogador una Cámara de Comercio.

En todos los ámbitos existía el convencimiento de la necesidad de establecer un organismo que velase por los intereses de los españoles y procurase su acrecentamiento.

Faltaba solo, una iniciativa, y ésta fué tomada por el Cónsul, que convocó á una reunión á todos nuestros compatriotas de dicha ciudad.

Expuesta la idea, fué acogida con verdadero entusiasmo, buena prueba del cual fué la suscripción que inmediatamente se abrió y á la cual dieron sus nombres cincuenta españoles dispuestos á contribuir á los gastos con la cuota mensual que se fijara.

Pocas veces un deseo ha tardado menos tiempo en convertirse en realidad, pues la Cámara quedó inmediatamente constituida.

Tiene ya la Cámara local adecuado, en el que se hará exposición de las muestras, catálogos, listas de precios, proposiciones, etc., que los comerciantes envíen.

Para que la Cámara pueda desempeñar su función consultiva, se ha designado un secretario, dispuesto á

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

El general Aldave Declaraciones á unos periodistas

Telegrafian de Córdoba que el capitán general de Melilla, señor García Aldave, ha sido visitado é interrogado por varios periodistas, á los cuales ha hecho las siguientes declaraciones:

—Después de lo dicho en Melilla y en Madrid por el Presidente del Consejo señor Canalejas acerca del presente y el porvenir de Melilla y su territorio, solo me corresponde á mí, al hablar de los asuntos del Rif, dirigir los mayores elogios á mi antecesor, general Marina, pues en mi gestión me dedico á seguir el camino que él había trazado ya

Refiriéndose luego á los asuntos propios de Melilla, añadió el general que en breve quedarán organizados tres escuadrones más de caballería, y un batallón de fuerzas indígenas que se consideran verdaderamente indispensables.

Terminó sus declaraciones el general Aldave, afirmando que el Gobierno de S. M. atendiendo los naturales deseos de la importante colonia hebrea española de Melilla, concederá á ésta el derecho de ser elegidos vocales de la Junta de Arbitros.

Confía el capitán general de Melilla en que todos los españoles, sin distinción de clases, habrán de prestar su concurso al deseado fomento de las relaciones entre España y el imperio marroquí.

Acerca del puerto de Melilla dijo el general que cree se construirá en cinco años, por administración; y que también se hará el canal de comunicación entre la Mar grande y la Mar chica.

De Barcelona Hallazgo de objetos sospechosos. Al campo de Bota

Telegrafian de la capital del Principado que, debajo de un banco del Paseo de Gracia, frente al palacio del alcalde, señor Marqués de Marinao, ha sido hallado un objeto sospechoso.

Ayer tarde se había encontrado otro igual en la calle de Pelayo.

También ha aparecido en la calle de Robador una botella envuelta en trapos, y cuyo contenido se desconoce.

En un carro blindado han sido conducidos todos dichos objetos al campo de Bota para su debida inspección.

Vuelve á reinar en la ciudad con dal bastante alarma, motivada por dichos hallazgos, los cuales hacen sospechar que puedan avvicinarse los antiguos sucesos terroristas.

Las autoridades adoptan toda clase de medidas conducentes á la averiguación de quienes puedan ser los autores ó inductores de los objetos sospechosos.

La Academia de Jurisprudencia

Inauguración del nuevo curso. Memoria. Discurso.

La Real Academia de Jurisprudencia ha celebrado la sesión de inauguración del nuevo curso.

El acto ha sido presidido por el ministro de Gracia y Justicia, señor Ruiz Valarino, teniendo á su derecha á los señores García Prieto y Barroso; y á su izquierda al Rector de la Universidad, y al señor Maluquer.

En el estrado tomaron asiento los señores Fernández Latorre, Gómez de la Serna, el subsecretario de Gracia y Justicia señor López Mora, y la Junta de Gobierno de la Academia.

Abierta la sesión, el secretario de ella, señor Maluquer, dió lectura de una Memoria de los trabajos realizados por la Corporación durante el curso anterior.

Luego el ministro de Gracia y Justicia pronunció un notabilísimo discurso acerca del problema jurídico en sus relaciones con la mujer.

En periodos muy elocuentes, definió la esposa desde tiempos tradicionales hasta el movimiento de carácter feminista que hoy se advierte en la sociedad.

Dirigió censuras á los que colocan á la mujer en un plano de inferioridad respecto del hombre.

Estimó que la cuestión llamada de sufragio femenino, es de imposible solución en la práctica, entendiendo que el otorgamiento de tal derecho, se debe acomodar sola y exclusivamente á la ilustración y cultura de la mujer, en cada país.

El señor Ruiz Valarino fué muy aplaudido al terminar su elocuente discurso.

Comisión de Presupuestos Acerca del proyecto especial de cédulas

La comisión general de presupuestos del Congreso, se ha reunido para estudiar el proyecto especial de cédulas personales presentado por el ministro de Hacienda.

Después de alguna discusión, la comisión no pudo emitir dictámen, por haber manifestado los diputados conservadores, que son individuos de dicha comisión, que antes de manifestar sus definitivos juicios, deseaban consultar con su jefe, el señor Maura.

Eso no obstante, el dictámen quedará redactado muy en breve, pues dichos diputados verán hoy ó mañana al señor Maura para conocer su criterio acerca del importante proyecto.

La ponencia para la redacción del dictámen la componen los señores Bergamín, Espada y Andrade, conservadores; Saillias republicano; y Argente, Dorado, Barber, y Marqués de Santa Engracia, ministeriales.

Mañana se reunirán dichos ponentes, en una de las sesiones del Congreso.

A Sevilla La conjunción republicano-socialista

Pasado mañana, sábado, marcharán á Sevilla, los Sres. Azcárate, Soriano, Pablo Iglesias y algunos otros de la conjunción, para asistir al mitin de propaganda que en dicha capital se celebrará el domingo, y en cuyo acto pronunciarán importantes discursos.

Se cree que el Sr. Azcárate hará alguna alusión á la afirmación hecha recientemente por el Sr. Sol y Ortega, acerca de que no se puede prescindir del valioso concurso de los radicales, pues los muchos que hay en España no tienen la culpa de lo que hayan podido ó dejado de hacer los radicales del Ayuntamiento de Barcelona.

El Circulo Mercantil

La inauguración de las conferencias anuales El próximo martes inaugurará el Circulo Mercantil de esta Corte, las importantes conferencias que en él dan los más notables hombres de la política, acerca de las cuestiones de mayor trascendencia.

Para inaugurar la serie de dichas conferencias, ha sido invitado el ministro de Fomento á disertar sobre el siguiente tema: «La emigración de las corrientes comerciales».

El Sr. Gasset, ha aceptado la invitación.

En La Flamenca De cacería. Regreso

A las ocho y veinte de la mañana, el Rey acompañado por el Archiduque Federico, el Príncipe Mauricio, el Marqués de Viana y el Conde de San Román, salió en automóvil para la finca «La Flamenca» donde el Marqués de la Mina, había preparado una cacería.

Los expedicionarios han regresado al oscurecer, habiendo cobrado muchas piezas.

Noticias militares

Destinos El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica hoy las siguientes propuestas de destinos:

Equitación El profesor primero D. Manuel Luna, ascendido, pasa del Regimiento Mixto de Artillería al Grupo de Baterías Montadas de Ceuta

—Profesor segundo, D. Manuel Martín Bordallo, ascendido, en comisión en el 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros al Regimiento de Caballería Cazadores de Albuera.

—Id. D. Cristóbal Zaragoza Blas-

co del Regimiento de Caballería Cazadores de Taxdirt al 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros.

—Profesor tercero D. Juan Beche al Regimiento Mixto de Artillería en plaza de 2.º

—Id. D. Emilio Ruiz Hervás al Regimiento de Caballería de Taxdirt en plaza de 2.º

Oficinas militares Escribiente de segunda clase señor Pérez Guzmán, á la oficina indígena de Melilla.

—Idem Sr. Heras Vázquez, en comisión en Melilla á la Capitanía General de la primera región.

—Id. Sr. Cuadrado, ascendido, queda en esa Subinspección.

—Escribiente de segunda Sr. Carrion de la Capitanía General de Melilla á la misma de plantilla

—Idem Sr. Postigo, id. id.

—Id. Sr. Meléndez, sargento de Ceriñola, ingresado á la Comandancia de Tuy.

Id. Sr. Medina, sargento de Artillería ingresado á la Capitanía General de la 2.ª región.

—Id. Sr. Maeso, sargento de Artillería ingresado á la Capitanía General de Melilla.

—Id. Sr. Granados; sargento de Ceriñola, ingresado, á la Subinspección de la 8.ª región.

—Id. Sr. Alvarez Pablo al Gobierno Militar de El Ferrol.

Ingreso en la Guardia civil

En la larga propuesta que publica el «Diario Oficial»-figuran los siguientes soldados y clases de esa guarnición:

Soldado de la Comandancia de Artillería de Melilla, Antonio Rubio, á la Comandancia de Albacete.

—Daniel Navarro, á la del Norte.

—Soldado del 7.º Regimiento Mixto, Vicente Castell, á la de Madrid.

—Id. de Artillería, Rafael Soler, á la de Málaga.

—Id. Juan Molina, á la de Jaén.

—Id. Veres, á la de Castellón

—Id. Antonio Morales y Pascual López, á la de Málaga.

—Id. Juan Zamora, á la del Norte.

—Id. de Ingenieros, Luis Saura, á la de Málaga.

—Antonio Carrillero, á la de Albacete.

—Artillero Manuel Perez á la de Málaga.

—Ingeniero José Ramero á la del Sur.

—Idem de Administración Militar José Marín á la de Málaga.

—Idem á Francisco Puerto á la del Sur.

—Ingeniero Pedro Navarro á la de Teruel.

—Artillero Vicente Escandell á la del Sur.

—Soldado del Regimiento de Africa Pedro Navarro á la de Jaen.

—Artillero Julián Roca á la del Sur.

—Soldado de Ciudad Rodrigo Luis Fernández á la de Málaga.

—Idem de San Fernando, Gumer-sindo González á la de Pontevedra.

—Idem de Ceriñola Francisco Garrés á la de Málaga.

—Idem de Ciudad Rodrigo Pedro Rocha á la del Sur.

—Artillero Pedro Carpintero á la de Ciudad Real.

—Idem Antonio García á la del Sur.

Idem Timoteo Isidro á la de Barcelona

—Idem Juan Meiller á la de Madrid,

—Soldado de Administración Militar Angel Puente á la de Burgos.

—Ingeniero Antonio Gomez á la de Jaen.

—Soldado de San Fernando Manuel Rodríguez á la de Pontevedra.

—Artillero Rafael García á la de Málaga.

—Soldados de Cataluña Nicolás Jimenez á la de Cádiz, y Miguel Caballero á la de Sevilla.

—Artillero Cayetano López á la de Barcelona.

—Soldado de Ciudad Rodrigo Sérvulo Nuñez, á la de Barcelona.

—Artillero Antonio Rola á la de Gerona.

—Soldado de Cataluña Manuel Vargas á la de Málaga.

—Ingeniero Ricardo Falcó á la de Barcelona.

—Soldado de Administración Militar José Ruiz á la de Gerona

—Idem de San Fernando Ricardo Silva Rey á la de Coruña.

—Idem Angel Sanjujo á la de Barcelona.

—Idem de Tarifa Joaquin Socil á la de Tarragona,

— Idem de Ceriñola Pedro García á la de Lérida.

—Idem de Administración Militar José Merino á la de Tarragona.

—Idem de San Fernando Manuel Diaz á la de La Coruña.

Corneta de Artillería Antonio Artacho á la de Granada.

—Soldados de Taxdirt Alejandro Pastor á la de La Coruña y Felipe Rubi á la de Málaga.

—Artillero José Lozano al 21 tercio.

—Soldado de Taxdirt Francisco Rueda á idem.

Retiros

Mañana publicará «Diario Oficial» los retiros del arma de Infantería.

Remesa de harinas

Se dispone el envío á esa plaza de dos mil quintales de harinas de la fábrica de Córdoba, en remesas escalonadas de cinco vagones cada una.

Material de Artillería

Así mismo ordena el transporte de anteojos de batería para material de montaña, modelo 1908, de abocadores y escobillones del Parque de Madrid

Aspirante eliminado

Se dispone sea baja en la escala de aspirantes del cuerpo de oficinas militares, el sargento Silva, por ingresar en el cuerpo auxiliar de Administración militar.

Ingreso

Se nombra auxiliar de oficinas de 3.ª clase del personal del material de Artillería, al sargento de la Comandancia de Melilla, D. Nazario Pascual de la Llana.

Un donativo

Para el mausoleo de los héroes de la Campaña

Un redactor del periódico «España Nueva» ha hecho entrega de 226/80 pesetas, de la función patriótica celebrada en el Gran Teatro, para contribuir á la construcción del Mausoleo que se erigirá en Melilla, á la memoria de los héroes de la Campaña.

Dicha cantidad será remitida para dicho fin, al capitán general de Melilla.

En el campo de la Bota

Explosión de una bomba. Comandante de Artillería, herido. Desperfectos.

De la ciudad Condal telegrafian que al hacerse explotar en el campo de la Bota, el artefacto hallado antea-yer en la calle de Pelayo, y que resultó cargado con metralla, produjo heridas leves en la cara, al comandante de Artillería D. Eugenio Rovira.

La explosión fué formidable, y rompió el cristal del reloj del artificio Murrios.

La bomba estaba cargada con pólvora doratada.

El otro objeto que fué hallado ayer ha resultado ser una lata de conservas llena de tierra.

LA RECONQUISTA

GRAN BAZAR

Venta de muebles de todas clases.—Mobiliarios completos.—Juegos de lavabo y tocador.—Lámparas para acetileno y electricidad.—Gran surtido en cestas para pan.—Etagers novedades.—Cestos para papeles, etc., etc., SAPONAL.—La mejor pasta para limpiar metales y toda clase objetos.

AGUA DE VILAJUIGA.—La mejor agua para la mesa. Venta exclusiva para Melilla.

GRAMOPHONES y discos. Acordeones, guitarras y bandurrias.

POSTALES.—Inmenso surtido. Todas las semanas se reciben grandes novedades.

VASOS BOLSILLO.-GANGA.-Venta de 10.000 vasos Recuerdo de Melilla á 10 céntimos uno.

No comprar nada sin visitar antes este BAZAR.

El general Puente

Su presentación al ministro y á los Jefes del Estado Mayor. Gran reserva

Ha llegado á esta Corte el contralmirante Sr. Puente, el cual, poco después, estuvo en el ministerio de Marina, presentándose al Sr. Arias de Miranda.

Después se presentó á los Jefes del Estado Mayor, y de la Jurisdicción. Dichas entrevistas fueron muy breves, y lo mismo el ministro que los generales se muestran en una impenetrable reserva.

Visitando al juez instructor

El contralmirante Sr. Puente, ha hecho esta tarde una visita de corte-

sia al Juez que instruye la sumaria á que ha dado motivo la publicación de la famosa carta.

El referido juez le manifestó que se presentara mañana por la tarde á prestar declaración.

Manifestaciones del contralmirante

Interrogado el general Puente por un periodista ha manifestado que lo único que lamenta es la forma en que ha sido relevado del mando de la escuadra.

Insistió en desmentir rotundamente que en Cádiz y en San Fernando hiciera las declaraciones que se le han atribuido, las cuales son totalmente inexactas.

Terminó diciendo que mañana, al declarar ante el Juez, dirá la verdad de todo lo ocurrido en el asunto del cual tanto se ha ocupado la opinión.

Maniobras navales

En el ministerio de Marina se han reunido con el ministro, Sr. Arias de Miranda, el nuevo almirante de la Escuadra, general Santaló y los Jefes del Estado Mayor.

En dicha reunión quedaron ultimados todos los detalles referentes á las maniobras que practicará la escuadra de instrucción en Alicante.

Los reunidos se ocuparon además de otros importantes asuntos.

Isabel II

Funerales en las Calatravas

En la Iglesia de las Calatravas se han celebrado hoy funerales por el alma de Doña Isabel II.

Han asistido todas las más caracterizadas personalidades de Madrid y numerosas damas de la aristocracia.

Guardias suspensos

El jefe de Policía y el ministro de la Gobernación

El coronel señor Fernández Llanos ha visitado hoy al ministro de la Gobernación, para darle cuenta de haber dejado suspenso de empleo y sueldo á los guardias que no sacaron á tiempo del Pílon de la Plaza de Oriente al niño que se ahogó.

Manifiestó al Sr. Alonso Castrillo, que sigue el expediente, proponiéndose proceder con el mayor rigor.

El jefe de la Policía ha dicho que se lamenta de no poder decretar la cesantía de dichos guardias, antes de que entienda en ello la Junta de Policía.

Para modificar el Reglamento se propone conferenciar más adelante con el ministro.

Noticias varias

El precio de los tabacos

«La Gaceta» publica una disposición, según la cual, desde el 1.º del próximo mes de Febrero, regirán los precios de los tabacos con un recargo provisional.

Una Junta técnica

El ministro de Fomento ha firmado una real orden nombrando una Junta Técnica que se encargue de llevar á cabo la codificación de la legislación rural y agrícola.

Conferencia

Esta tarde han celebrado una detenida conferencia el Presidente del Consejo y el ministro de Marina señor Arias Miranda.

No recibió

El Sr. Canalejas no ha recibido hoy á los periodistas, como tiene por costumbre hacerlo.

Almuerzo

Desde su despacho el jefe del Gobierno se dirigió á casa del Sr. Cobian con quien almorzó.

Sábase que el ministro de Hacienda, dió cuenta al Sr. Canalejas de los proyectos que tiene en estudio y que ha de presentar al Parlamento en las primeras sesiones que celebre.

Los archiducos de Austria.

El expresidente del Consejo de ministros, Sr. Moret, muchos otros prohombres de la política, y todo el cuerpo diplomático, han estado en Palacio, para poner su firma en el álbum colocado para los archiducos de Austria.

Estos—según referencia de personajes palatinos—hacen grandes elogios de España y especialmente de la sociedad de Madrid.

El príncipe de Asturias

Se encuentra ya completamente restablecido de su catarro, el prínci-

contestar á cuantas preguntas se le dirijan á la vez que servirá de asesor y de intermediario á los menesteres de la Cámara.

El local está habilitado para que gratuitamente pueda ser usado por todo viajante ó comisionista de comercio español, no solo para exponer sus muestrarios, sino para instalar en él su despacho temporal.

El servicio de informes, mas importante en Marruecos que en parte alguna, será cuidadosamente atendido por la Cámara, y para extender el radio de acción de esta hacia el interior, se piensa en la instalación de una sucursal en Marrakech, llamada, indudablemente, á prestar inestimables servicios.

La Cámara de Comercio á que nos referimos, nace en un ambiente de verdadero entusiasmo y como no ha de pasar mucho tiempo sin que se palpen por el comercio hispano-marroquí las grandes ventajas que reporta, es de esperar que nunca le falte el apoyo de los españoles que pueden y deben triunfar en los mercados del Imperio.

INFORMACIÓN ÁRABE

حريم السلطان مولاي عبد الحبيب علي طريق الرباط

قرانا في الجهاد ببغداد السابعة هجر

خروج حريم السلطان الي الرباط واستندل

بذلك علي قرب تحريك الركاب

الساظانية للسور الربوي سابقا ثم اتت

الدار علي طريق طنجة بان قبيلة

بني حسن تعرضت للحجر الشريف

وارفته عن السور فابدين انهم لا يطافون

ان النساء يذعنن حتي زياتهم النار الشر

بف ياذن بذلك

والمتداول بين الناس ان المعجزن

علي طريق السعرا وان الحركات الكنا

بنة اليوم في دار المعجزن تدل علي

ذو مفادرة العاصمة السباب دعمت لذلك

نها ما جعله دولا المتعبدون

EL TEXTO ARABE

El viaje del Sultán.

DE INTERÉS LOCAL

Se han concedido solares en la zona industrial á don Mignel Pellicer y á los señores Jorba y Compañía

—Se le ha concedido un solar á continuación de la calle de Toledo á don Abd-el-Nahed-Amar.

—Se le han concedido 7500 hectáreas de terreno de labor, á don Mohamed-Bed-Abd-Alah.

—A don Maimón Mohatar se le ha dispensado el pago del canon por las cuatro hectáreas de terreno de labor que usufructúa.

Se ha concedido permiso á don Gregorio Otero para vender una casa en la zona industrial, y á don Agustín Espinosa para comprarla.

—Idem idem para una tienda de comestibles en el Barrio de Triana, á don Juan Canton.

—Idem idem para un café y casa de huéspedes, en el el Barrio Real, á don Martín Belmonte.

—Idem idem para una tienda de comestibles y pastelería en la calle de Granada número 3, á don Luis Espo-

na. Han sido desestimadas las siguientes peticiones:

—De don Fernando Escudero, para un puesto ambulante en la calle General Chacel.

—Y de don Salvador Aguilar, de que se le concedieran en propiedad los terrenos de labor que usufructúa.

EL 606

Tratamiento de la avariosis (sífilis) por el 606

Reacción Wassermann

Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO

Carretera Buen Acuerdo, 22, pral., doha

Consulta de 4 á 5.

pe de Asturias, el cual saldrá mañana de paseo por autorización de los médicos que le han asistido.

La "Gaceta"

Este diario oficial publica hoy, de interés para esa Plaza, las firmas ya telegrafadas ayer.

La Reina Victoria

La Reina Victoria ha ido esta mañana a la fábrica de tapices donde permaneció una hora recorriendo los distintos talleres y dependencias.

DE SOCIEDAD

Ayer falleció la bella y virtuosa señorita Candelaria Lario, hija de nuestro particular amigo D. Antonio, administrador en Melilla de la Compañía "Minas del Rif".

Hoy a las nueve y media tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio, en cuya capilla se dirá, acto seguido una misa.

Enviarnos a la distinguida familia de la finada la expresión de nuestro sentido pésame, deseándole resignación para sobrellevar la desgracia.

No se sabe todavía la fecha en que se celebrará el anunciado baile en el Teatro Alcántara.

Probablemente será el dos de Febrero.

Para la fiesta reina mucho entusiasmo.

Ayer celebraron sus esposales la bella señorita Pepita Rivas Acuña y el ilustrado arquitecto don Enrique Nieto.

La boda se celebrará en los primeros días del próximo Febrero.

ASUNTOS INDÍGENAS

Se está procediendo al censo de las familias de Mazuza que no han regresado a sus hogares; y así mismo de las que dentro del territorio ocupado carecen de medios para reedificarlos.

Se conceden solares en Nador para edificar, a los siguientes señores:

D. Andrés Hernández, 600 metros cuadrados,

D. Francisco Téllez, la manzana núm. 1.

D. Ramón Mérida, 200 metros cuadrados.

D. Bernardo Visiedo, 800 metros cuadrados, como ampliación de otra que le fué acordada.

D. Diego Fernández y D. Pedro Fernández, han sido autorizados para construir corrales y abrevaderos para ganado en las proximidades de la segunda caseta.

D. Antonio Tamayo, ha pedido explotar una cantera en Beni Sicar.

Boletín meteorológico

Observaciones del día de ayer

Table with weather data for MAÑANA: Barómetro, Termómetro máximo, etc.

Table with weather data for AYER: Barómetro, Termómetro máximo, etc.

Reparto de socorros

(CONTINUACIÓN)

F. B., Toledo 15, 5 pesetas; M. A., Toledo 7, 5 id.; T. S., Toledo 7, 5 id.; J. M., General Ricardo 1, 5 id.; familia de un hebreo fallecido, General Ricardo 1, 5; F. S. S., 25; cochero de la Comandancia de Ingenieros, 15; P. G. A., Triana Via Alta, 10; J. C. H., Cuevas de San Francisco, 5; M. H., Cuevas de San Francisco, 10; R. M. L., Triana, 10; L. Z., Huerto de la Brigada Disciplinaria, 5; R. C. M., Iglesia 18, 10; A. S. H., Cuevas de San Francisco 10; C. M. G., Alcazaba (casa de Ferrer), 10; D. G. S., Cuevas del Bombillo, 10; M. G., San Miguel 31, 5; E. G., Almacenes de la Marina, 5.

D. A., Alcazaba, 10; A. G. M., Santiago 3, 5; J. B. Q., Santiago 3, 15; M. B. Q., Santiago 3, 10; A. B. Q., Santiago 3, 5; E. M. M., Barrio Obrero, calle sin nombre 5, 10; D. R. M., Cánovas 17, 10; M. C., Toledo 7, 10; A. C., Alcazaba, 5; F. N., calle del Horno, 10; F. N., Cuevas de Florentina, 10; M. D. A., casa de Saltos, 10; A. P., casa de Saltos, 10; A. G., Casa de Saltos, 10; A. P., Alcazaba, 5; M. P., Alcazaba, 10; A. R., Alcazaba, 10.

(Continuará)

SECCIÓN OFICIAL

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitros de esta Plaza.

Hago saber:

Que esta Junta, cumpliendo lo que preceptúa la vigente Ley de Reclutamiento, ha formado las listas de mozos sujetos al servicio militar en el presente año, según aparece de las copias que quedan fijadas al público por el término de diez días.

Al propio tiempo se convoca a los interesados para que concurran a las oficinas de esta Junta el último domingo del presente mes, día 29, a las diez de la mañana, en que tendrá lugar la rectificación del alistamiento, en cuyo acto podrán representar a los mozos sus padres, amos, curadores o parientes, interponiendo las reclamaciones que a su derecho convengan, con sujeción a lo que dispone el artículo 48 de la Ley.

Melilla 17 de Enero de 1911.—Arjón.

NOTAS DEMOGRAFICAS

Día 25 de Enero de 1910

Nacimientos

Francisco Colorado Ribó, hijo de Francisco é Isabel.

María Larrubia Cortés, hija de Antonio y Fuensanta.

Defunciones

Dolores Ruiz García, 8 días, hija de Antonio y Antonia.—Onfalitis.

Cesáreo Fuentes González, 66 años, hijo de Lázaro y Calixta.—Enterocolitis.

María Calderón Jiménez, 1 año, hija de Juan y Dolores.—Gastro-enteritis.

Matrimonios

Ninguno.

Matadero público

Reses sacrificadas en el día de ayer

Table with slaughter statistics: Bueyes, Troneras, Corderos, Cerdos, Total.

Noticias locales

Circo Fessi

Este popular artista llegó ayer con una notabilísima compañía ecuestre, en la que figuran muy hermosas mujeres.

Tenemos de la «troupe» las mejores referencias.

Algunos números, sensacionales, han de llamar poderosamente la atención del público, que hace tiempo no goza de espectáculos de esa índole. El debut será mañana.

Marítima

En la rada fondearon ayer los vapores «Antonio Lázaro» y «Rif».

Por la tarde zarparon para distintos puertos, además del vapor correo, el «Tintoré», «Tunici», «Oasis», «Yebel-Kebir», «Sevilla» y «África».

Desertores

En el vapor «Sevilla», llegaron ayer, procedentes de Cabo de Agua, seis desertores de la Legión francesa de la Argelia, de ellos, cinco son súbditos alemanes y el sexto austriaco.

Fueron socorridos como de costumbre.

Accidente

En la calle del Padre Lerchundi, sufrió un accidente el niño José Cano Marín, que se dirigía a su domicilio.

El pobre niño rodó por el suelo, sin que pudieran evitarlo los transeúntes.

Vuelto en sí, se le trasladó al Puesto de Socorro, donde fué asistido de varias lesiones que se infirió en la caída.

Burro

Se vende uno, muy bonito, con sus correspondientes guarniciones.

Junta General

El día 29 celebra Junta General ordinaria la Cámara de Comercio.

Tendrá lugar a las nueve de la noche, en el salón de actos de la Junta de Arbitros.

La calle Chacel

Han comenzado los trabajos para la colocación de la tubería y adoquinado de la calle Chacel.

Las obras se llevan con toda actividad.

Detenido

Por carecer de licencia para ejercer la reventa, fué detenido un paisano, ingresando en el arresto.

Agua de Borines

Universalmente reconocida por la Ciencia y los enfermos sin rival para mesa, estómago, intestinos, riñones, diabetes y artritis. Han llegado a Melilla y se consumirán con preferencia a todas en cuanto sean conocidas. Depósito: Economato Militar.

CALENDARIOS

Católico

Santos de hoy

San Juan Crisóstomo.

Santos de mañana

San Cirilo.

Musulmán

25.—Moharrem de la Hégira (25-929)

Hebreo

27.—Tebet d 1 año 5771 (116-258).

La Joyita

Gran surtido en sortijas para iniciales y cadenas oro de ley. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

SASTRERÍA DE RICARDO FIUS

Trajes para caballeros y niños.—Abrigos para señoras.—Corte inglés.—Especialidad en dadas en trajes de sport: General Chacel, 25, puerta central, bajos MELILLA

Advertisement for BAR CHANTECLER featuring wine and cigars.

Hotel-Restaurant MELILLA GENERAL CHACEL SE ABREN ABONOS A 4 PESETAS

A 15 céntimos por cabeza y día, se alquilan cuerdas para ganado vacuno, carga ó tiro. Razón: General Chacel, 15 (Carnecería)

Zapatería La Elegancia Especialidad en calzado a la medida General Chacel, 25 (al lado Hotel Marina.)

SE COMPRA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. Triana.

Cocinera se necesita para matrimonio solo Informarán en esta Administración.

Se alquilan casas en el centro de la capital. Pago, por meses adelantados. Razón: Bar "Chantecler"

ARQUITECTO Enrique Nieto y Nieto Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares Para encargos, Ho Reina Victoria

Se necesitan albañiles. Informará José Aquilá Benarroch, calle de Granada, núm. 3. «La Flor del día» (tienda de novedades).

SRES. JEFES Y OFICIALES PODRIAN INGRESAR DE TODAS CLASES - MELUL Y LEVY- GRAN BAZAR REINA VICTORIA

Dr. Queipo Carretera Buen Acuerdo, 22 pral. dcha. RAYON X Electricidad -- Masaje Consulta de 2 a 4 todos los días laborables.

SE VENDEN DOS CASAS en el Barrio Obrero. Dará razón, Salvador Botella.

Y aquellas dos preciosas cabezas, morena la una y rubia la otra, se confundieron por un instante estrechamente unidas, y la estancia recorrió un rumor de besos.

—Ahora, deja que te mire, hermana mía—dijo Clara, elevando con sus manos palidísimas, afiladas, la morena cabeza de Inés, que tenía todavía algo de infantil por su candor, la ingenua gracia y el encanto propio de su edad.

—Eres hermosa—añadió,—maravillosamente hermosa. Hermano mío, te felicito de todo corazón.

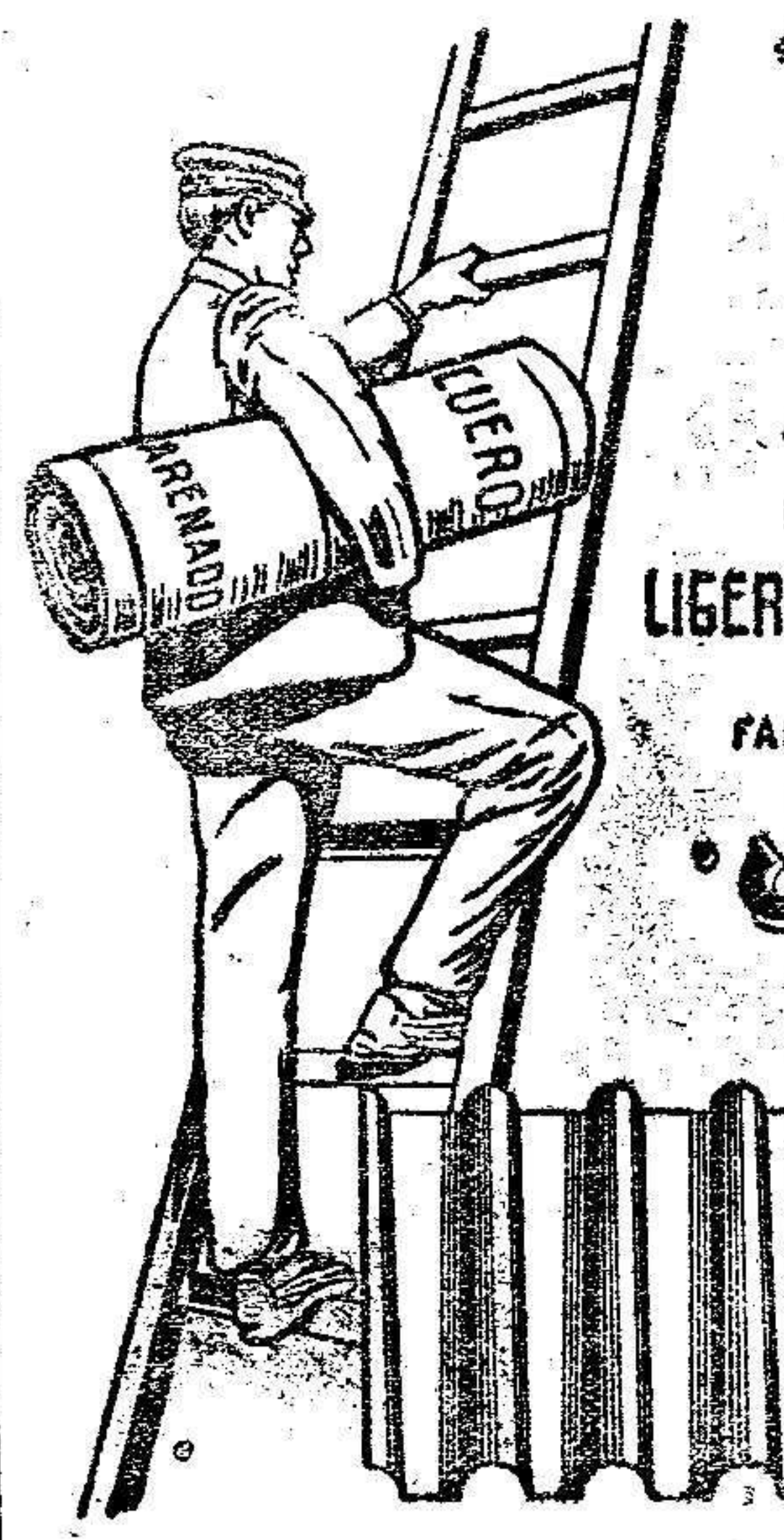
Alfonso enrojeció de placer, é Inés de rubor.

—¿Tú me querrás un poco, no es verdad?—agregó Clara con una ingenuidad conmovedora,—me amaréis los dos, no estaréis celosos de esta pobre y débil criatura.

—Yo os amaré tanto, tanto—exclamó Inés,—como os ama Alfonso, que siempre me hablaba de vos, de quien habéis sido la primera aspiración, el primer pensamiento.

Un rayo de suprema felicidad irradiaba de la frente de la condesa.

—Dios es bueno—murmuró,—cuán alegre y dichosa me siento; si tuviera aquí a mi Lilia, mi sueño se hubiera realizado por completo. Pero



TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14 BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLO SABEL y CATOLICA - GENERAL CHACEL

Sección Comercial

Tejidos de mayor consumo entre las kábilas y sus precios de venta hoy.

Table with columns for ARTÍCULOS, Pk., and Pts. listing various fabrics and their prices.

Rodríguez y C., Ingenieros

Proyectos, dirección y ejecución de toda clase de obras civiles. Especialidad en edificios para instalaciones de industrias, grandes talleres, etc. OBRAS HIDRAULICAS Oficina técnica: Gran Capitán, 1-2.º, etno. DE 8 A 10 Y DE 3 A 5

Gallista-Ma entín Garcia Servicios a domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

Se vende una casa en la calle del Gran Capitán, 22 (Polígono). Darán razón: Ledesma núm. 2.

New England Cloth Curtail Patente por 20 años n.º 36.4.6 Academia de corte Bajo la dirección de la SRTA. MARIA TERESA CUENCA PROXIMA APERTURA

Se busca un meritorio con buenas referencias que desde principio cobra sueldo. Pueden informar: Calle O'Donell (casa en construcción).

Véanse los anuncios económicos en 4.ª plana Salón Pest Peñayo Situado en el Hipódromo

Esmerado servicio en café y restaurant servido por simpáticas camareras.

ella está en salvo, me dijiste; tú, Alfonso, irás a recogerla y la traerás aquí con nosotros, ¿es verdad?

Inés y Alfonso cambiaron una dolorosa mirada, que por fortuna Clara, sumergida en el éxtasis del momento, no advirtió.

—Ahora dime, ¿dónde estabas? ¿Cómo me has traído? ¿Me encuentro en tu casa?

—No querida... pero estás en lugar seguro, en casa de buenísima gente—contestó Alfonso con dulzura.

—Pero, ¿por qué me habéis transportado aquí, lejos de mi hija? Dime-lo todo, Alfonso, ya puedo escucharte sin temor, y si todavía hubiese algún peligro, ahora no me espanta ya, estoy en vuestros brazos.

Y se calló y su semblante resplandeció. Ella retenía entre sus manos las de Alfonso é Inés.

Ahora el joven no podía ya ocultar la verdad y pensó que aún sería mejor aclararla.

Clara estaba ya fuera de peligro, ella misma lo decía, y lo que él podría revelarle no le había de ocasionar riesgo alguno.

—Así es, que estrechó dulcemente la mano de la hermana y con voz conmovida habló así:

—Como te dije, apenas recibida tu

Protejed la Industria Nacional



'Z' LA MAS SOLIDA LA DE MENOR CONSUMO

Pedida en todas partes DEPOSITARIOS: Roldós y Zubizarreta PLAYA DE TRIANA

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Salón Imperial

Hoy, viernes, gran debut: Los Ciclistas de la Muerte.—Éxito de los Hermanos Clement, y las atracciones Amparo Medina, Les Mari-Celly. —Estreno de películas.—El lunes, nuevo debut.

carta quise correr en tu socorro y mi mujer misma me incitaba, aún teniendo a su padre gravemente enfermo.

—Hermoso corazón—exclamó Clara, dirigiendo una mirada de gratitud á Inés.

—Afortunadamente, el pobre hombre comenzó a mejorar y entonces Inés y yo decidimos partir juntos. Pero parecía que la fatalidad nos persiguiera... el viaje fué malo, mil vicisitudes acacieron: basta con decirte que, cuando llegamos á Florencia, habían transcurrido dos meses de la fecha de tu carta.

El rostro gentil de Clara se entristecía algún tanto.

—Es Dios quien así lo ha querido—murmuró,— continúa, hermano mío.

—Tú me escribiste que marchabas al campo para restablecerte de tu quebrantada salud, por lo que apenas llegamos á Florencia, Inés y yo nos hicimos conducir directamente á tu quinta.

Alfonso se detuvo un momento, algo excitado; las mejillas de Inés perdieron el color. Unicamente la condesa permanecía tranquila.

—Y yo no me encontraba allí para recibirlos—dijo con ingenuidad,—sin

(17) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

El beso de una muerta

(De la Biblioteca Mauco)

papel escrito: el infame, después de haber despojado á la madre quería despojar también á la hija. Entonces, él me cogió por la cintura, me estrechó hasta sofocarme, quería obligarme á firmar... yo resistí, entró su amante ¡oh! es horrible, no recuerdo ya bien; sé que me sentí desmayar, me dieron á beber un vaso de agua, pero tenía un sabor tan extraño, que lo rechazé apenas hebe tragado algún sorbo; después hui de aquel palacio, fui á casa de mi notario; cuando volví á casa estaba agobiada, me sentía desfallecer, morir, tuve apenas tiempo de escribir tres cartas, una dirigida á tí, y después... ¡ah! no recuerdo ya nada.

Clara intentaba sobreponerse á la atiga y al desaliento; con las manos

estrechaba con ademanes convulsos á la cabeza; por fin, debilitada, enervada y agobiada cayó sobre el lecho.

—Habla tú, Alfonso, dime cómo estás junto á mí, y ante todo, asegúrame que mi hija, mi Lilia, está en salvo.

Alfonso tuvo valor para mentir. —Sí... en salvo está—dijo,—no temas por ella, aquí estoy yo.

—¡Ah! sí, tú que me protegerás, ahora no tengo ya miedo; pero dime, dime por qué me encuentro aquí... no temas, lo escucharé todo... soy fuerte, ya sabes.

Y sonrei de un modo tan conmovedor, que las lágrimas apuntaron en los ojos de Alfonso.

Inés, toda encogida sobre una silla, detrás de su marido, no perdía una palabra de la condesa. Cuánto cariño sentía ya hacia aquella angelical criatura, que se comprendía debía haber sufrido mucho en la vida.

—Yo te lo diré todo—dijo con voz baja y temblorosa Alfonso,—pero tú tampoco debes ocultarme nada, nada enteramente; qué vida... Mas no; tú no estás aún con fuerzas bastantes... deja que hable yo solo.

Clara había dejado caer la cabeza sobre la almohada; pero volvía los

ojos hacia su hermano, ansiosa de oír cuanto él iba á decirle.

—Ante todo, hermana mía, debes perdonarme... si después de tu carta tardé tanto en venir; pero no fué culpa mía. Tú sabes que me encontraba en España, tenía el padre de mi esposa enfermo.

—¿Te has casado, Alfonso, y nada me dijiste?

—¿No te lo escribí, Clara mía? ¿No te mandé además la esquila de participación de mi matrimonio?

—Yo nada he recibido, te lo juro. ¿Y donde se encuentra ahora tu mujer?

—Aquí, cerca de mí.

—¿Aquí?—repitió la condesa juntando las manos,—¿y no la llamas para que yo la abrace?... ¿conque tendré también una hermana?... ¡Cuánto la querré!

Inés, conmovida por estas palabras tan tiernas, tan afectuosas, estalló en llanto.

Alfonso se volvió, la levantó en brazos y la presentó á los ojos de la condesa.

Esta lanzó un ligero grito de sorpresa, se incorporó de nuevo sobre el lecho, y tendió los brazos á la graciosa española, que se arrojó en ellos con transporte.



VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO
En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielés finas de todas clases. Calzado á la medida.

La Española
Compañía de Seguros de Accidentes del Trabajo.

Francisco Fernandez Delgado
PLAZA DEL POLIGONO

La Verdad de la Sierra
DEPÓSITO DE CHACINAS

Díaz, Moya y González
Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero)

Se han recibido en esta acreditada casa importantes remesas.
Jamones recortados serranos. Lomo embuchado de caña limpia. Chorizos en rama. Idem en manteca, en latas de 5 y 10 kilos. Idem por docenas. Morellas en rama achorizada. Idem en manteca en latas de 5 y 10 kilos. Manteca de pella, en latas de 18 kilos. Tocino en hoja raspado.

Todo es de superior calidad y procede de la Sierra de Fuenteheridos (Huelva).
Por partidas, grandes rebajas

Blanco y Negro y El Cine
Son las más exquisitas picaduras JIMENEZ Y COMPAÑIA de la Habana

Academia Preparatoria para carreras especiales
Correos, Obras Públicas, etc. Calle Luis de Sotomayor. Plaza Hernández núm. 5.

Vestuario para el Ejército
Los representantes en esta plaza de acreditada casa de SANSALVADOR

Gran Fotografía
Ricardo Gomez
EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3.

Gran Fotografía
Ricardo Gomez
EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3.

Gran Fotografía
Ricardo Gomez
EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3.

Atención!
Revolución en comidas LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración. Fopa, el plato. Pila de comida. Judías estofadas, ración. Guisado, ración. Chuletas. Bistec con patatas. Id. con tomates. Huevos frito. Id. con tomates. Id. con patatas. Se alquilan camas. No olvidar las señas.

HOTEL COLÓN
(ANTES ASIA)
Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

HOTEL DE FRANCE
DE HIDALGO
Barrio de la Reina Victoria
Frente al Parque

BOMBAS
NO HAY QUE RECOMPONER NUNCA LAS
Representantes en Melilla: ROLDO Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana

VAPORES CORREOS DE AFRICA
Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LÁZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JÁTIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSTIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO y JORGE JUAN

Luz eléctrica. Comodísimas cámaras de primera y segunda clase. Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera. Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA
Para Málaga.—Todos los días á las 7 de la tarde.
Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes y jueves á las 12 del día.
Para Alhucemas y Peñon. Los sábados y martes á las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

Table with columns: DE MELILLA A, 1.ª, 2.ª, 3.ª, DE MELILLA A, 1.ª, 2.ª, 3.ª. Lists destinations like Málaga, Chafarinas, Cabo de Agua, etc.

Para más informes dirigirse á los consignatarios en Melilla Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga
1.ª Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
2.ª No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.

Para más informes dirigirse á los consignatarios en Melilla Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

ANUNCIOS ECONOMICOS

Equipo de perforación
Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos. Detalles en esta Administración.

EN EL HIPODROMO
junto á los cuarteles, hay disponibles en casa particular, dos grandes habitaciones. Razón: Bar Chantecler.

ATENCIÓN!
Venta de tejas planas, yeso, ladrillos y cemento á precios reducidos. Para tratar, Barrio Real, manzana F, núm. 8, Juan Marín Sánchez.

SE VENDE
la casa núm. 4 de la calle del Gran Capitán.—Para informes, en el café de Reina, en el Muelle.

TRASPASO
Por no poderlo atender, se traspasa un Restaurant y casa de comidas, con ingreso diario de 30 á 35 pesetas. Informarán calle de O'Donnell, 22, Restaurant «El Gato Negro».

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO
Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 23.
de Marsella » » » 5, 18 y 24.
de Orán » » » 2, 9 y 23.
Llegadas á Melilla los días 3, 10 y 24.

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

PESO, FOTÓGRAFO
Plaza de la Iglesia en construcción

Productos y aparatos fotográficos

SAN ANTONIO
Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín
Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 25 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova

Linea de Venezuela-Colombia.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabania, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carupano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos Aires.
Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias.
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 18, de Valencia el 19, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Poo.
Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Linea de Cuba y Méjico.
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Linea de Tánger.
Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Argel y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

RAVENTOS Y C.
CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO
ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS
Instalaciones en toda España.—Se garantizan todos los trabajos
Pídanse presupuestos: SALMERÓN, 164, BARCELONA
Veánse muestras en los depósitos de nuestros representantes: Roldos y Zubizarreta, Playa de Triana

SOCIEDAD DE NAVEGACION E INDUSTRIA DE BARCELONA

Nuevo servicio regular quincenal de vapores entre SEVILLA Y MELILLA

Salidas fijas de Sevilla directo para Melilla los días 10 y 25 de cada mes. De Melilla para Sevilla los días 1 y 16 de cada mes
ADMITE CARGA Y PASAJEROS. — PRECIOS REDUCIDOS
Para más informes á sus consignatarios en Melilla Benarroch y Sicsu Calle de Alfonso XII MANTELETE

Grandes Almacenes de Muebles
CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO
Santa Maria y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Santa Bárbara
Academia Preparatoria para Carreras Civiles y Militares

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898. En la de 1900, obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO; en la de 1907 ingresaron los DOS presentados; en la de 1908, de cuatro autorizados, TRES y en 1909 fueron aprobados cuatro, obteniendo plaza DOS de ellos, uno con el 14 en Infantería, Don Manuel Romero preparado en SIETE meses; en 1910 CINCO, los señores D. Angel Maturana, D. Juan Villalón, D. Joaquin Montero, D. Lureano F. Martos y D. Jacinto Pérez.

Dirección: Iglesia núm. 4

La Imperial
Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2
Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Economato Militar

Table with columns: Item, Unit, Price. Includes items like Butifarra de lomo, Carne de cerdo, Pies de cerdo, etc.

LOS EXTREMEÑOS
CALLE DEL GENERAL CHACEL
Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizo verde de Candelario 2:50 dos. Id. con manteca. 2:75 kilo
Tocino salado. 1:40
Morellas con manteca. 1:70

SIDRA CHAMPAGNE
LA CASA MAS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.
Producción anual: 2 millones de botellas.
TALLER MECANICO PARA LA FABRICACION DE SERVICIOS.
EL GAITERO
Muelle y vapor propios de la casa
Valle Bahina y Fernández S. A.
Villaviciosa (Asturias)
ESPAÑA

Se Alquilan Camas
CALLE GENERAL MARGALLO, 10

LA MODA
MIGUEL ALCARAZ
GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. Especialidad en chanclos Boston. General O'Donnell, 3.

Hijos de Manuel A. Montes
Fundición de hierro y bronce
TEGOSIO, 47 Y 49. — SEVILLA

Columnas. Norias. Cancelas. Balcones. Bombas. Baños. Rejas. Tuberías. Fuc tes. Antepedros. Cocinas. Ocuaderos. Ventanas. Verjas. Husillos. Pasamanos. Kioscos. Monteras.

Tiendas de campaña, cierras de cristales, puertas onduladas, etc. Se ha en toda clase de herrajes para plaza de toros, teatros, mercados, etc. Pídanse presupuestos. Para detalles y catálogo véase á Sres. Eduardo Delgado y Comp. Antonio Falcón 3.—Melilla

SE VENDE EN GIBRALTAR
Una máquina á vapor

fabricada por la acreditada casa constructora Ruston, Proctor y C.ª de Lincoln, con su correspondiente Caldera y demás accesorios (Locomóvil). Desarrolla 10 caballos de fuerza (nominales) con un cilindro de 10 x 12. Es casi portátil, de consumo económico, y su mecanismo tal, que se la puede hacer funcionar en la posición que más convenga. El sistema de válvulas es como todo lo demás, de gran efecto. Puede inspeccionarse en la «Victoria Steam Saw Mills».—Puerta de tierra, y para otros informes sousease á Levy y C.ª «Turnbull's Lemo», Gibraltar.